



JOHANN.

JUWELIER Goldschmiede

Brucker Straße 20, 8101 Gratkorn // Tel. +43 3124 22 32-0 // www.johann-juwelier.at Montag bis Freitag: 8.30–12.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr // Samstag: 8.30–12.00 Uhr

Was wird der Herbst wohl bringen?

Enden Schönwetterperioden immer in Katastrophen? Haben wir wirklich zu wenig Personal in Schulen und Kindergärten? Wie viele Gasthäuser, Geschäfte und Handwerksunternehmen werden heuer noch insolvent werden? Werden Sprit und Gas wieder teurer?

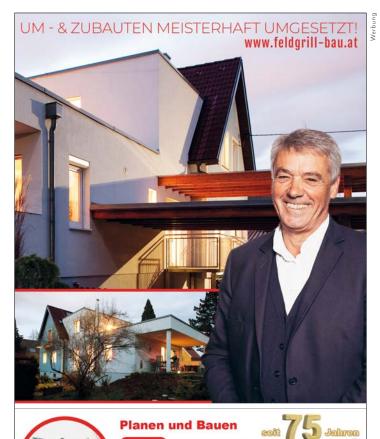


Ehrlich gesagt habe ich das Raunzen satt. Die obige Liste ist nur eine kleine Auswahl an Katstrophen, in denen wir stecken oder die direkt vor uns liegen. Keine führt dazu, dass wir gemeinsam die Ärmel aufkrempeln und anpacken. Die Politik soll alle Herausforderungen rechtzeitig erkennen, Ideen entwickeln und zeitnah umsetzen. Und zwar so, dass sich für keinen von uns etwas ändert. Und weil ihr das nicht gelingen kann, ist sie unfähig und überbezahlt. Das gilt für den Bund ebenso wie für unsere Gemeinden. Beispiel Gratwein: Da beginnt tatsächlich ein neues Ortszentrum zu

entstehen, aber der neue Platz hat zu viel Beton (tatsächlich ist die versiegelte Fläche kleiner als zuvor) und die Raiffeisenbank erlaubt sich einen Bau hinzustellen, ohne vorher die Stilfrage mit jedem einzelnen Bürger abzuklären.

Davon kann wohl auch Harald Mulle ein Lied singen, der sich demnächst nach 20 Jahren Bürgermeister mit einer durchaus beeindruckenden Liste an umgesetzten Projekten zurückzieht: Allen recht getan, ist eine Kunst die keiner kann. Das war immer schon so, aber bei der Unversöhnlichkeit, die einem heutzutage entgegenschlägt, müssen wir seiner Nachfolgerin Doris Dirnberger in erster Linie gute Nerven und Stehvermögen wünschen. Denn viele werden wir nicht mehr finden, die derartige Jobs noch machen wollen.

Einen schönen Herbst wünscht Ihnen Ihr Andreas Braunendal





NBAU

Unsere nächste Ausgabe erscheint am 29.11.2023

B162 Passail, Untergasse 15, Tel. 03179 / 23227-0, office@feldgrill-bau.at, www.feldgrill-bau.at

GEMEINSAM MEHR ERREICHEN

Werbung





- VERKAUF und VERMIETUNG
- BERATUNG und EXPERTISE
- BEWERTUNG und MARKTEINSCHÄTZUNG
- FINANZIERUNG und FÖRDERUNG
- VERANLAGUNG und ABSICHERUNG

RAIFFEISEN IMMOBILIEN STEIERMARK

Wohntraum-Center Graz | Radetzkystraße 15, 8010 Graz | Tel: 0316 8036 2596

VALERI hat ein Auge für

den Wert Ihrer Immobilie

Juwelier Johann feiert 25 Jahre

Mit minus 25 % auf fast ALLES - von Mitte September bis Mitte Oktober 2023!







Im September 1998 gründeten Johann und Jasmin Stoimaier ihr Juweliergeschäft in Gratkorn: ein Familienbetrieb, der sich längst im ganzen Land einen Namen gemacht hat.

Natürlich hat sich in 25 Jahren einiges verändert: Das Geschäft in der Brucker Straße, ursprünglich nur 20 m² klein, wurde auf 70 m² vergrößert, die Meisterwerkstatt erneuert und Sohn Philipp, der in München und Wien die Ausbildung zum Gold- und Silberschmied absolvierte, wurde Teil des familiären Teams. Getreu dem Familiencredo, puristischen, zeitlos wertigen Schmuck anzubieten, entwickelte Philipp Stoimaier sein eigenes Schmucklabel "Oscar & Filu".

Unikatschmuck aus Meisterhand

Goldschmiedemeister Philipp Stoimaier versteht seine Arbeit als etwas Zeitloses. "Wir schmieden Werte für die Ewigkeit"

Unikatschmuck für

besondere Menschen & Momente

Wenn man sich für ein Schmuckstück von Juwelier Johann entscheidet, schenkt man nicht bloß einen Ring oder eine Kette... man schenkt seiner Liebsten auch eine gewisse Wertschätzung, denn Unikate von Juwelier Johann sind von Hand gemacht und nur einmal ganz allein für Sie geschmiedet:

"Ein Leben lang Freude mit den richtigen Trauringen"

Juwelier Johann. Brucker Str. 20, 8101 Gratkorn // Tel. +43 3124 22 32-0 // www.johann-juwelier.at Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 8.30–12.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr // Samstag: 8.30–12.00 Uhr

Wir fertigen Ihre Trauringe und Verlobungsringe nach individuellen Vorgaben. Unsere Ringe sind dafür gemacht, ein Leben lang ihre Träger zu begleiten. Individualität und Qualität sind dabei unsere Stärken.

Bei uns werden Sie zum Designer und haben die Möglichkeit, Ihren Trauring mitzugestalten. In liebevoller Handarbeit fertig Goldschmiedemeister Philipp Stoimaier zeitlose Klassiker für die Ewigkeit mit dem Extraschliff von Hand. Der Unterschied ist spürbar!

Feiern Sie mit!

Juwelier Johann feiert 25 Jahre und alle können mitfeiern. Anlässlich des besonderen Jubiläums gibt es von Mitte September bis Mitte Oktober minus 25 % auf fast Alles. Kommen Sie vorbei – wir beraten Sie gerne!

F



Regional Einkaufen mit Gutscheinen

Alle Gemeinden in unserer Region bieten ihren Bürgern eigene Einkaufsgutscheine an, die als eine Art Lokalwährung funktionieren. Das Ziel ist klar: Die Gutscheine gelten in praktisch allen Geschäften der jeweiligen Gemeinde - damit stärken sie die örtliche Kaufkraft und damit nicht nur die Betriebe selbst,

sondern auch der Arbeitsplätze und Lehrstellen.

Der Aufwand für die Gemeinden ist beträchtlich!

Die Gutscheine müssen fälschungssicher gestaltet und produziert werden, sie müssen in Umlauf gebracht werden, man muss die Betriebe davon überzeugen, sie auch als Zahlungsmittel zu akzeptieren und man braucht ein Geldinstitut als Partner, bei dem die Gutscheine wieder zu echtem Geld gemacht werden können. Besonders beliebt sind die Gutscheine als Geschenk: Von den Großeltern für die Enkel, häufig auch von Unternehmen an Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. So kamen in Übelbach, Deutschfeistritz und Peggau im Jahr 2022 Gutscheine im Wert von rund 470.000 Euro in Umlauf.

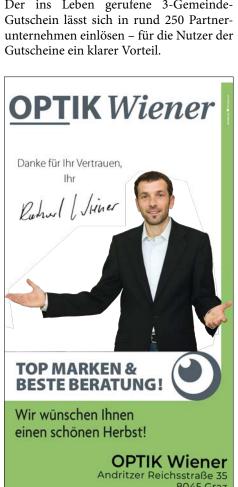
Deutschfeistritz goes digital

Völlig neue Wege beschreitet diesen Herbst Deutschfeistritz: Bisher gab es, wie in den anderen Gemeinden auch, papierene Gutscheine im Wert von zehn Euro. Vermutlich ab Oktober werden die Gutscheine im neuen Design über die Serviceapp der "Daheim App" von der Gemeinde freige-

schalten bzw. vom mitmachenden Betrieb direkt entwertet. Die Verrechnung verläuft noch rascher online zwischen Gemeinde und Betrieb. Man ist also beim Kauf nicht mehr auf geöffnete Verkaufsstellen angewiesen und auch der Gutscheinbetrag kann frei gewählt werden. Die digitalen Gutscheine können entweder direkt über die App oder in einer Print-at-home-Version genutzt werden. Was für die Betriebe neu ist: Auch Kleinunternehmen ohne eigenem Kassensystem können die Gutscheine nun entgegennehmen, da ja nur die Service-App am Smartphone notwendig ist. Alte Gutscheine behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit!

Gratwein-Straßengel, Gratkorn und St. Oswald/Plankenwart:

Etwas überregionaler denken bereits seit Jahren die Gemeinden Gratkorn, Gratwein-Straßengel, und St. Oswald/Plankenwart: Der ins Leben gerufene 3-Gemeinde-













Der Bereich rund um die neue RAIBA-Zentrale war lange Verkehrsbaustelle – hier ein Überblick, was neu ist und was noch kommt.

Andreas Braunendal

Den Ortskern von Gratwein wieder zu beleben, ist ein Projekt, das viele Bereiche umfasst und auch sicher in seiner Gesamtheit viel Zeit beanspruchen wird. Eine zentrale Ebene dafür ist ein Bürger:innenbeteiligungsprojekt, verantwortet von GR Thomas Frewein, Ausschussobmann für Bürger:innenbeteiligung, in dem aktuell verschiedenste Themenbereiche abgearbeitet werden. Bisher veranstaltet wurden Treffen zu den Themen Verkehr und Soziales, auch ein eigenes Büro gegenüber von Radsport Janger wurde in Betrieb genommen. Eine besondere Herausforderung der Ortkernbelebung ist es, den starken Verkehr im Ortszentrum in den Griff zu bekommen. Über den Sommer hinweg gab es zwei Baustellen: Schon für den Frühling 2023 angekündigt war die neue Fahrradunterführung neben der Trafik, die die Radfahrbrücke zwischen Gratwein und Gratkorn mit dem im Entstehen befindlichen Radwegenetz verbinden sollte. Aus dem Frühling ist nichts geworden, aber noch diesen Herbst sollte es doch so weit sein. Ursache der massiven Verzögerung waren Planungs- und Abstimmungsprobleme rund um diverse Leitungen von Gas über Fernwärme bis zu Wasser, Strom und Kanal. Die neu zu verlegenden Leitungen wiederum mussten mit der ÖBB abgestimmt werden, da im Zuge des Ausbaus der Koralmbahn die gesamte Bahntrasse um ein zusätzliches Gleis erweitert wird, was entsprechende Auswirkungen auf die

Erfreulich immerhin, dass die Straßenführung rund um den Kreisverkehr hinein ins Gratweiner Zentrum nun abgeschlossen ist.

Leitungsführung hatte.

Die wesentliche Neuerungen:

- ► Deutlich verbreiterter Rad/Gehweg in Richtung Ortszentrum
- ► Drei neue Längsparkplätze für das Gasthaus Ertl (die alten Schrägparkplätze hielten einer rechtlichen Prüfung nicht stand)
- ► Neue Parkplatzzufahrt für die RAIBA-Zentrale
- ► Neu gestalteter Platz mit zwei Springbrunnen, Schattenbäumen entlang der Straße und Verkaufspavillon (Bäckerei Pfleger)

Aus Teilen der Bevölkerung gab es Kritik am neuen Platz vor der RAIBA: Zuviel Betonwüste statt Parkgestaltung hörte man häufig. Bgm. Harald Mulle: "Eigentlich war in der Planung nie von einem Park die Rede. In der Praxis wird sich zeigen, dass der Platz wohl zum neuen Gratweiner Hauptplatz wachsen wird. Durch die offene und versiegelte Gestaltung lässt er sich insbesondere für größere Veranstaltungen wie demnächst den Gratweiner Schmankerltag wesentlich besser nutzen. Ein Park würde diese Möglichkeiten deutlich einschränken."

Zukunftspläne

Die nun geschaffene Verkehrslösung insbesondere mit mehr Platz für den Radverkehr orientiert sich an Plänen, die zwar noch in der Schublade liegen, deren Umsetzung aber irgendwann doch kommen wird: Zum einen ist dies ein Radweg, der vom Kreisverkehr in die Gratweiner Au (Richtung Stübing) führen wird, zum anderen ein Radweg durch das Ortszentrum Richtung Rein.

Hier werden allerdings noch Varianten geprüft und die Umsetzung ist einstweilen Zukunftsmusik ...

Schmankerltag an neuem Festplatz

Der Gratweiner Schmankerltag wurde einst ins Leben gerufen, um den Ortskern zu beleben. Aus praktischen Gründen wanderte er vom Hauptplatz ins Schulzentrum – nun kehrt er zurück. Der neue Gratweiner Festplatz bei der Raiffeisenbank gibt den neuen Rahmen.

Samstag, 07.10.2023 | 11-22 Uhr

Eine Veranstaltung der Marktgemeinde Gratwein-Straßengel in Zusammenarbeit mit Ihren Vereinen und Unternehmen! Ort: 'Neuer Gratweiner Festplatz'

11 Uhr | Eröffnung mit "MUSI PUR" 14 Uhr | Programmstart mit

- MV Gratwein
- MMS Gratwein
- TV D'Gsullerkogler z'Gratwein
- Jagdhornbläser Eisbach
- Gratweiner Böhmische

19-22 Uhr | HANSEN

Die örtlichen Vereine und Unternehmen verwöhnen unsere Besucher*innen mit Schmankerln und Kunsthandwerken vom Feinsten. Für die Kinder gibt es eine Hüpfburg und verschiedene Spielestationen.

Eintritt: Freiwillige Spende



Wir gehen gerne
auf Ihre persönlichen
Vorstellungen und
Wünsche ein
und beraten Sie
eingehend über
Material, Form
und Bearbeitungsmöglichkeiten.



Ihre Fachwerkstätte für individuelle Grabgestaltung

8130 Frohnleiten, Römerstraße 31 Tel. 03126/5078 www.pirstner.at





Alter Hof mit neuem Konzept gerettet

Lange wurden Ideen gewälzt, wie man den "Luckerbauerhof" in Judendorf-Straßengel sinnvoll nützen und damit erhalten könnte. Nun wird er unter Einhaltung aller Vorgaben des Denkmalschutzes umgebaut und zur Heimstatt von Tageseltern zur Kinderbetreuung.

Der Luckerbauerhof, im Jahr 1535 erstmals urkundlich als Wirtschaftsgebäude des Stift Rein erwähnt, steht am Fuße des Straßengler Kirchbergs mitten in einer 2012 von der Wohnbaugruppe Ennstal errichteten Siedlung und wäre beinahe abgerissen worden – hätten ihn nicht Anrainer vom Kirchberg als ältestes Gebäude der Gemeinde erkannt, was dazu geführt hatte, dass er unter Denkmalschutz gestellt wurde.

Aber was tun, mit einem mehrere 100 Jahre alten Gebäude mitten in einer neuen Wohnsiedlung? Lange wurde überlegt, mit welcher Nutzung man das Haus sinnvoll erhalten könnte, ohne gleichzeitig für Lärm und Ungemach für die Anrainer zu sorgen. Letztlich entschied man sich im Gemeinderat für die Realisierung von zwei Wohnungen, die dann von Tageseltern zur Kinderbetreuung genützt werden können – eine Idee, die auch für Ruhe und Frieden am Abend sorgt. Nun ist im Laufe des Septembers Baubeginn, die Wohnbaugruppe Ennstal als Eigentümerin saniert den Hof unter Einhaltung aller Vorgaben des Denkmalschutzes und errichtet zwei Wohnungen. Diese Wohnungen werden samt Tageseltern ab September 2024 zur Kinderbetreuung zur Verfügung stehen.

Bäckerei Pfleger: neue Filiale am Gratweiner Festplatz

Andreas Braunendal

Die Bäckerei Pfleger eröffnet am 29. September am Gratweiner Festplatz ihre neueste Filiale und belebt mit einem innovativen Konzept das Ortszentrum.

Mit der Fertigstellung des neuen Festplatzes, wie die Fläche vor der neuen Zentrale der Raiffeisenbank Hitzendorf-Gratwein nun heißt, setzte die Raiffeisenbank Hitzendorf-Gratwein einen wichtigen ersten Schritt zur Belebung des Gratweiner Ortskerns. Nun gilt es, den Platz zum Leben zu erwecken und dafür konnte die Semriacher Bäckerei Pfleger gewonnen werden. Am 29. September wird hier eine eigene Filiale in Bestlage eröffnet. Die Bäckerei Pfleger, die seit 1899 für Qualität und traditionelles Handwerk steht, bietet damit neben der Zentrale in Semriach und der Filiale im Gratkorner Kreisverkehr Nord eine dritte Adresse für vorzügliches Brot und resches Gebäck, feine Jausensnacks und süße Kreationen. Damit wird der Platz zum neuen Gratweiner Treffpunkt für Jung und Alt. Am Eröffnungstag gibt es Brotverkostungen, unter anderem mit einem neuen, besonders gesunden, gemeinsam mit Diätologinnen entwickelten Brot. Jeder Besucher in Gratwein erhält am Eröffnungstag als Willkommensgruß eines der beliebten Pfleger-Milchweckerl und Kaffee, Tee oder Kakao geschenkt.

Innovativ:

teils Bedienung, teils SB

Franz Pfleger hat schon seit jeher Innovation in seiner DNA und zeichnet verantwortlich für die Umsetzung vieler neuer Ideen in der Bäckerbranche. Für den Gratweiner Shop ist ihm neben einem wertigen Ambiente wichtig, dem Zeitgeist entsprechend autark und personalunabhängig zu agieren, sodass sich vormittags von 06:00 bis 12:00 Uhr Personal um die Wünsche der Kundinnen und Kunden kümmert, danach ist die Filiale als

Selbstbedienungs-Shop zugänglich. Für den Zutritt nach 12:00 Uhr mittags benötigt man nur die Bankomatkarte, mit der man die tagesfrischen, nun aber vorabgepackten Waren selbst nehmen und unkompliziert per Karte oder NFC (Bezahlung mit Uhr oder Handy) bezahlt. Die angrenzenden Parkplätze der Raiffeisenbank Gratwein können von Kunden während der Dauer des Einkaufs genutzt werden.



Franz Pfleger:

"Wir möchten der Bevölkerung von Gratwein-Straßengel in unserer neuen Filiale unsere handgemachte Qualitätsware, hergestellt mit regionalen Rohstoffen, anbieten. Durch Nutzung moderner Technologien können wir unsere Kundinnen und Kunden garantiert den ganzen Tag über mit unseren frischen Spezialitäten versorgen!"









Rechtsanwältin Verteidigerin in Strafsachen Immobilienverwalterin Treuhänderin i. d. Steierm. Rechtsanwaltskammer



- Erbrecht
- Immobilienrecht
- Familienrecht

Andritzer Reichsstr. 42, 8045 Graz

- T. 0316 / 69 51 00
- E. office@schedlberger.com
- I. www.schedlberger.com



Fotos: Gasser & Gasser

Neue Volksschule Gratkorn: Einladung zur Eröffnungsfeier

Die neue Volksschule in Gratkorn setzt Maßstäbe: Ein modernes Bildungskonzept trifft auf nachhaltige Bauweise. Die neue Volksschule ist ein beeindruckendes Beispiel für nachhaltiges Bauen und innovative Planung.

Mit einer Einladung an die Eltern und Schulkinder (Soft Opening) wurde das Haus schon vor dem Schulbeginn präsentiert. In kleinen Gruppen wurden Führungen durch das Haus gemacht und viel Lob geerntet.

Bürgermeister Michael Feldgrill machte selbst auch eine Führung durch das Haus und er betonte dabei die enorme Bedeutung des Projekts: "Die neue Volksschule Gratkorn ist ein Symbol unseres Engagements für die Zukunft unserer Kinder und unserer Umwelt. Dieses modern gestaltete Gebäude bietet nicht nur eine hervorragende Lernumgebung, sondern unterstreicht auch unser Bekenntnis zum Klimaschutz."

Moderne, flexible Architektur, die mit den Anforderungen wächst!

Das dreistöckige Schulgebäude passt wun-

derbar in die Umgebung und bietet dabei Platz für 16 Klassen. Die Schulleiterin Mag. Ursula Auer betont besonders die Auswirkungen der neuen Schule: "Die flexiblen Räume ermöglichen es uns, den Unterricht an die individuellen Bedürfnisse der Schülerinnen und Schüler anzupassen. Dies wird die Qualität unserer Bildungsarbeit erheblich steigern."

Der Ansatz sind Lern-Cluster

Die Architektur der Schule orientiert sich an den Anforderungen der zeitgemäßen Pädagogik und bietet vier Lern-Cluster, die in offene Lernlandschaften münden. Einrichtungen für die Ganztagsbetreuung sowie für Sprach- und Leseförderung wurden in das Konzept integriert. Bürgermeister Feldgrill unterstreicht: "Wir haben eine Schule geschaffen, die nicht nur unterrichtet, sondern auch fördert und inspiriert."

Klimafreundliches Konzept

Klimaschutz und Nachhaltigkeit standen von Anfang an im Fokus: Die Integration von klimafreundlichen Materialien wie Holz und effizienter Wärmedämmung sorgt für ein angenehmes Raumklima und energetische Effizienz. Eine Photovoltaikanlage mit 166 Modulen, eine groß angelegte Dachbegrünung, Bepflanzungen auch im Innenbereich und Ladestationen für Elektrofahrzeuge betonen die nachhaltig grüne Ausrichtung des Schulgebäudes.

Sie möchten sich das schöne Projekt selbst ansehen? Gerne! Einladung zur Eröffnungsfeier am 25. Oktober 2023

Die offizielle Eröffnungsfeier der Schule findet am 25. Oktober um 15:00 Uhr statt. Ein abwechslungsreiches Programm, Schulführungen und kulinarische Köstlichkeiten warten auf Sie.

























Die Landwirtschaftskammer Steiermark lädt alljährlich ein, an der etablierten Spezialitätenprämierung teilzunehmen. Bäuerliche und gewerbliche Handwerksbetriebe können dort ihre Produkte von einer unabhängigen Fachjury verkosten und bewerten lassen. Waltraud und August Hütter konnten dieses Jahr den Landessieg erreichen.

Der Familienbetrieb überzeugte die Jury mit ihrer innovativen und gschmackigen geräucherten WeideEnten Brust. "Viel Passion, Kopfzerbrechen und Zeit steckt in der Entwicklung von neuen Produkten. Wird diese dann mit dem Landessieg belohnt, spornt uns das für die Zukunft noch weiter an" heben Waltraud und August Hütter zurecht stolz hervor.

Weiters durften Sie sich über drei zusätzliche Goldmedaillen für ihre bestehende Sammlung freuen. Ihr Hausschinken, der Weide-Gans Rohschinken und die Käsekrainer vom Weide-Truthahn wurden damit ausgezeichnet.

Hütter Pute & Huhn: Der entscheidende Unterschied ist die Weide Familie Hütter entschied sich vor wenigen Jahren bewusst dazu, den Weg in Richtung Weidegeflügel einzuschlagen. Durch die tägliche Bewegung auf der Weide wird wieder der ursprünglich kräftige Geschmack und die Bissfestigkeit des Geflügelfleisches erreicht.

Wichtig: Vorbestellen!

Sehr viele schätzen die Qualität des Geflügels von Hütter Pute & Huhn. Dies ist auch einer der Gründe, warum die Weidegänse und Enten jedes Jahr sehr schnell ausverkauft sind.

> Vorbestellungen: Tel. 03473 / 86 42 oder www.pute-huhn.at

35

Hütter Pute & Huhn // Landessieger & 3 x Gold // Krusdorf 12, 8345 Straden // Tel. 03473 / 86 42 E-Mail: office@pute-huhn.at // fb: www.facebook.com/weidegefluegel // web: www.pute-huhn.at



Viertler Brot - Genuss für alle Sinne!

Mit langer Tradition, aber auch im Hinblick auf Neues ist es unser Bestreben, Sie mit bester Qualität zu versorgen.

In der Früh werden die verschiedensten Backwaren ausgeliefert, die unser Bäckerteam in der Nacht für Sie produziert. Von geschmackvollen Brotsorten über duftendes Gebäck bis hin zum verführerischen Kuchen. Die abwechslungsreichen Jausen-Spezialitäten sind immer wieder ein Highlight und lassen keine Wünsche offen. Anschließend sind unsere Zusteller, auch "Gaifahrer" genannt, mit vollem Einsatz und Hingabe unterwegs.

Das vielfältige Angebot an Backwaren können Sie in unserem Café am Platz in Deutschfeistritz unter anderem bei einem frisch gebrühten, herrlich duftenden Kaffee oder einer wohltuenden Tasse Tee genießen.

Café am Platz

Marktplatz, Gartengasse 3 8121 Deutschfeistritz Tel. +43 650 / 220 13 84 www.viertlerbrot.at Öffnungszeiten: MO-FR: 6.00-18.00 Uhr



Einblicke in die Bäckerei: Wir freuen uns über Ihren Besuch! Anfragen unter Tel. +43 677 648 66 436

Das gesamte Bäckerei-Team: Michael Viertler, Leopold Prietl, Rudolf Siegl, Alexandra Schupanez, Lisa Moritz, Andre Horvat, Renate Arbesleitner, Angelika Schwarzbauer, Susanne Glettler, Annamaria Ladanyi, Peter Windisch, Ina Pichlbauer, Julia Stoni, Thomas Schedifka, Daniela Pfleger, Patrik Fuchs, Angelika Viertler; Café am Platz-Team:

Marianne Schinnerl, Gabriela Harg, Alexandra Reicher, Gudrun Steiner, Stefanie Lach, Leonie Viertler



Volles Haus beim Mitgliederparlament der SPÖ Graz-Umgebung/Voitsberg

Viele Mitglieder und Gäste kamen, um Andreas Babler live zu erleben.

Im Zuge der Comeback-Tour machte der SPÖ Bundesparteivorsitzende Andreas Babler auch in der Region Graz-Umgebung/Voitsberg halt. 260 Mitglieder und zahlreiche weitere Interessierte waren ins Dieselkino in Lieboch gekommen, um Babler live zu sehen. Nach der Begrüßung durch SPÖ Regionalvorsitzende Landesrätin Ursula Lackner folgte das politische Referat des Bundesparteivorsitzenden. Darin ging er stark auf die aktuellen Themen wie Teuerung, Kinderbetreuung, Klimakrise oder leistbares Wohnen ein.

In der anschließenden Diskussion hatten Gäste die Möglichkeit, ihre Ideen und Gedanken kundzutun. Babler beantwortete alle Fragen aus den Reihen der Anwesenden und in einer abschließenden Abstimmung sprachen sich alle Teilnehmer:innen des Mitgliederparlaments deutlich dafür aus, dass es in Österreich mehr leistbare Wohnungen geben muss. Die Stimmung war während der gesamten Veranstaltung hervorragend und der erfolgreiche Abend ging damit zu Ende, dass alle Gäste noch



Andreas Babler mit den SPÖ-Spitzenfunktionär:innen der Region

Foto: Erwin Weingrill

Fotos mit Andreas Babler machen konnten. "Das Mitgliederparlament bot den Besucher:innen die Möglichkeit, unseren Bundesparteivorsitzenden Andi Babler persönlich kennenzulernen", zog Lackner

nach der Veranstaltung Resümee. "Und viele haben die Gelegenheit genützt, mit ihm ins Gespräch zu kommen, um gemeinsam am Comeback der Sozialdemokratie zu arbeiten."



#MeterMachen

Die EUROPÄISCHE MOBILITÄTSWOCHE ist eine Europäische Initiative und findet jedes Jahr im September statt.

Die Mobilitätswoche bietet vor allem Städten und Gemeinden die Chance, klimafreundliche und zukunftsweisende Mobilität vor Ort sichtbar zu machen und dafür zu begeistern. Entdecken Sie kreative Aktionsideen, die Sie ganz einfach umsetzen können. Gemeinsam können wir #MeterMachen und die Mobilitätswende gestalten!



Mobilitätsfest in Gratkorn

Eine dieser vielen österreichweiten Aktionen findet am 07.10.2023 im Gratkorn statt. Gestartet wird das Mobilitätsfest "Alles rund ums Radln!" um 09.00 Uhr beim Gemeindeamt. Hier startet eine kleine Radtour mit Bürgermeister Michael Feldgrill zum Ziel Pumptrack-Park Gratkorn. Dort geht es um 10.00 Uhr mit gratis Frühstückssackerl, Pumptrack-Training, Radparcours, Radlobby-Infostand und "Gratis-Fahrrad-Check" so richtig rund. Ein Gewinnspiel, bei dem ein tolles Fahrrad (gesponsert von NXP) zu gewinnen ist, rundet das große Mobilitätsfest ab.

Entdecken auch Sie die Vorzüge des Radfahrens und machen Sie bei einer der vielen österreichweiten Aktionen mit!





ISABELLA -

die NEUE Kollektion vom
"Steirischen Weinlaub Dirndl"

TRACHTEN

Aus Liebe zur Tradition kam Maria Ertler zum Entwerfen der eigenen Stoffe. Die Weinlaubranken als Symbol in die Trachtenmode einfließen zu lassen ist heute zu Ihrem renommierten Markenzeichen geworden.

Die in Wien gewebten edlen Stoffe für das "Steirische Weinlaub Dirndl" sind in einer umfangreichen Kollektion und vielen Farbvariationen erhältlich. Mit großer Handwerkskunst und aufwendiger Verarbeitung wird jedes Modell nach Maß gefertigt.

Es werden ausschließlich edle Materialien wie Seide, feinste Merino - Schurwolle, Leinen und Baumwolle verarbeitet.

Ob für Jung oder Alt, Mann oder Frau, Braut oder Bräutigam, die Trachten von Maria Ertler sind einzigartig und unverwechselbar - eben immer ein Original.

Maria Ertler

TRACHT und MODE Hauptstraße 33 8093 St. Peter am Ottersbach Tel. +43 699 / 115 59 764 www.steirischesweinlaubdirndl.at









8151 Hitzendorf 217 - Tel.: 0 31 37 / 20 767 Handy: 0664 / 307 68 17 - reifentritthart@gmx.at



Entdecke die Vielfalt deiner Möglichkeiten rund ums Ausbildungsmodell Lehre. Lehrberufe erleben! Der Erlebnistag holt regionale Leitbetriebe sowie Klein- und Mittelbetriebe vor den Vorhang und zeigt dir, welche Lehrberufe vor deiner Haustür auf dich warten. Lass den Funken überspringen!

Rund 30 Stationen bieten dir einen Überblick zu gefragten Lehrstellen in den Gemeinden Frohnleiten, Deutschfeistritz, Peggau, Übelbach, Gratkorn und Gratwein-Straßengel. Neben regionalen Unternehmen gibt es vor Ort auch allgemeine Beratungsangebote, die dir mit allen wichtigen Infos zum Ausbildungsmodell "Lehre" zur Seite stehen und dir Orientierung geben.

Probiere dich aus und entdecke was dir gefällt!

Jugendliche, Eltern und ALLE Interessierte sind herzlich eingeladen beim Erlebnistag "Volltreffer Lehre" in verschiedene Lehrberufe der Region einzutauchen. Der Vormittag (09.00 bis 13.00 Uhr) widmet sich speziell den Schulen. Von 14.00 bis 20.00 Uhr öffnet das Volkshaus Frohnleiten dann seine Türen für ALLE.

Freitag, 24. November 2023

Mehr Infos zum Erlebnistag "Volltreffer Lehre" unter www.zentralraum-stmk.at/volltreffer-lehre

Bauen & Wohnen

Nutzen Sie die Angebote in Ihrer Umgebung und profitieren Sie von mehr Lebensqualität, Arbeitsplätzen und Lehrstellen in Ihrer Region!





- Planung
- Projektmanagement
- Bauaufsicht
- Baukoordination
- Hochbau
- Wasserversorgung
- Abwasserbeseitigung
- Digitale Visualisierungen



Rudolf-Hans-Bartsch-Str. 20 8042 Graz - Austria

M +43 (0)676 33 75 205 T +43 (0)316 72 13 60 • F DW-15

planungsbuero@hiesleitner.at www.hiesleitner.at





HELMUT KIRSCHNER

0676 / 544 60 75 Gewerbepark 1 8111 Gratwein-Straßengel helmut.kirschner@aon.at



Maler- & Anstricharbeiten • Fassadengestaltung Lackierarbeiten • PVC-Böden Holzrenovierung • Möbelrestaurierung Tapezierarbeiten • Marmortechniken

BERANE KOMBI

GAS-WASSER-HEIZUNG-HAUSTECHNIK BERATUNG-PLANUNG-AUSFÜHRUNG

Ihr Spezialist für:

- Pellets-Anlagen
- Hackschnitzel-Heizungen
 - Holzvergaser-Anlagen
 - Wärmepumpen
 - Photovoltaik
- Thermische Solaranlagen
- · Gas-Brennwert-Anlagen
- Öl-Brennwert-Anlagen
- Sanitär-Einrichtungen
- Sanitär-Installationen
- Wasseraufbereitungs-Anlagen







Tallak 176, 8103 Gratwein-Straßengel Tel. 03124 / 55 164 E-Mail: beranek@gmx.net web: www.beranek-gmbh.at

geringe Kosten / kein Bagger / kein Flurschaden / jedes Gelände / Einfahrtsbreite 90 cm

Warum Wurzelstöcke im Garten?

Wir fräsen Wurzelstöcke aus jedem Park, Garten oder Friedhof!

Große und kleine wendige Spezialmaschinen fräsen in kurzer Zeit die Stöcke weg Wurzelstöcke ab- und ausfräsen!

Unsere Maschinen verwandeln Ihre Wurzelstöcke in Späne, die Sie in Ihrem Garten kompostieren oder als Abdeckmaterial verwenden können.

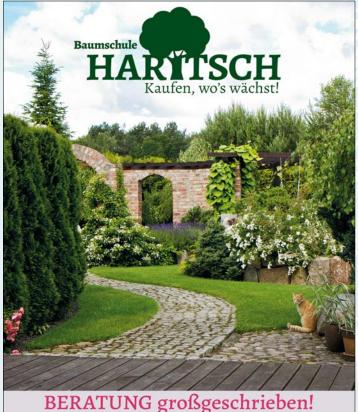
die Stöcke weg! Wurzelstockfräsdienst in Österreich, Ungarn und Slowenien

DIENSTLEISTUNGEN • TEL. 0699 / 13 40 2400 • www.wurzeltoni.eu

Strom, Wärme, Wasser, Kanal, ... Was kostet die Erschließung Ihres Bau-Grundstücks?

Eine genaue Finanzplanung gehört zu den wichtigsten Maßnahmen für alle angehenden Bauprojekte. Viele Kostenfaktoren sind vor Baubeginn schwer bis nicht zu schätzen.

Beispiel? Die Erschließung eines Grundstückes kann die Kosten Ihres Projekts enorm ansteigen lassen. Fragen Sie in Ihrer Gemeinde nach - die Bauabteilung ist ein enorm wichtiger Ansprechpartner. Auch bei vielen weiteren Fragen sind die Expertinnen und Experten der Gemeinden gern für Sie da!



8112 Gratwein-Straßengel, Murfeldstraße 60 Tel. 03124 / 52 131

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8 bis 17 Uhr & Sa 8 bis 12 Uhr



Elektrotechnik mit der KomfortPLUS Garantie

8130 Frohnleiten | Rothleiten 81 Tel. 03126 - 2766 | info@hitziger.at

www.hitziger.at

ELEKTRO

Großstübing 146, 8114 Deutschfeistritz Tel. +43 664 350 34 67 oder +43 664 230 55 75 E-Mail: office@elektro-hirzer.at // web: elektro-hirzer.at

Ihr Elektriker aus Graz Umgebung-Nord

- · Alarmanlagen · Blitzschutzanlagen · Brandmelder/Rauchmelder
- Elektroinstallationen: Wohnungen, Ein- & Mehrfamilienhäuser, Gewerbeobjekte · Photovoltaik-Anlagen
 - · Heißwasserspeicher / Boiler · Infrarotheizungen
 - Netzwerktechnik Reparaturen SAT-Anlagen
 - · Sprechanlagen · Überprüfung von Elektroinstallationen



VERKAUF • BEWERTUNG • VERMIETUNG BERATUNG • IMMOBILIENSUCHE

Raiffeisen



WIR VERKAUFEN IHRE IMMOBILIE. PERSÖNLICH.

Prok. Ing. Andreas Glettler **Immobilienfachberater**

> 0664 166 78 81 raiffeisen-immobilien.at







Tipps vom Fachmann!

Wenn Sie Ihr Haus sanieren möchten, dann ist jetzt der ideale Zeitpunkt da, um Kosten und damit auch nachhaltig Geld zu sparen. Wir alle wollen unsere Heizkosten senken und für den Klimaschutz etwas tun.

Doch manche Eigenheimbesitzer werden von den vermeintlich hohen Kosten abgeschreckt. Mit den neuen Förderungen von Bund und Land – derzeit werden energetische Sanierungen massiv gefördert – können sich die Kosten wesentlich reduzieren. Ein Beispiel dazu zeigt, wie viel Geld mit den Förderungen tatsächlicheingespart werden kann.

Schlagen sich etwa eine Heizungsumstellung, eine PV-Anlage, Vollwärmeschutz und dazu neue Fenster mit Bruttoinvestitionskosten von rund ca. 100.000 Euro nieder, so bleiben durch die derzeitig hohen Förderungen nur mehr 62.000 Euro an Investitionskapital übrig. Den Rest zahlen Bund und Land direkt als Förderung dazu.

Damit sanierungswillige Hausbesitzer aber auch zu allen Förderungen kommen und bei den vielen Förderrichtlinien den Gesamtüberblick nicht verlieren, braucht es immer die richtigen Ansprechpartner.

Das fängt beim Energieausweis an und geht über die zweckmäßigen Sanierungsmaßnahmen bis hin zur richtigen Materialwahl. Wir beschäftigen uns bereits seit vielen Jahren mit dieser Thematik und können so aus unse-

rer Erfahrung und auch mit den entsprechenden Werkzeugen und unserem Beraterteam alle unsere Kunden bestens bei der Umsetzung und Abwicklung unterstützen.

Ihr Baumeister Ing. Gerhard Feldgrill





E-Mail: office@marchel-transporte.at

Tel. +43 (0)664 / 44 58 243





T. & FAX: 03124 / 51 470

E. tischlerei.schoenbacher@aon.at

Öffnungzeiten: Montag-Donnerstag:

7-12 und 13-17, Freitag: 7-12.30 Uhr





Sa von 9 bis 12.30 Uhr



Qualität aus Stein

vom Meisterbetrieb

Sämtliche Natur- und Kunststeinarbeiten fü die Bereiche

- + Bau
- + Küche und Bad
- + Garten und Terrasse
- + Grabdenkmäler und Inschriften

Wir gehen gerne auf Ihre Vorstellungen ein und beraten Sie über Material, Form, Eignung und Bearbeitungsmöglichkeiten.



steinmetz **PIRSTNER**

Römerstraße 31, 8130 Frohnleiten +43 3126 50 78

www.pirstner.at





Fassold Sägewerk & Holzhandels GesmbH



A-8063 Eggersdorf/Graz Stuhlsdorfer Straße 42

Tel.: 00 43 / (0)3117/2206 E-Mail: office@barfussterrasse.at



Pirker Malerbetrieb

Malerei - Anstrich - Fassaden Kreative Maltechniken

Kontakt:

Tel. + Fax: 03117/34 06 Mobil: 0664 / 44 23 925 Mobil: 0664 / 38 56 197

E-Mail:

malerbetrieb-pirker@gmx.at

Weinweg 11 8063 Eggersdorf bei Graz



HÖLLER Fliesen

Inhaber: Mst. Andreas Höller Platten- und Fliesenlegermeister

Am Grünanger 13 8112 Gratwein-Straßengel **Tel:** 03124 / 55 1 55, oder +43 664 / 256 40 46 **E-Mail:** hoeller.fliesen@aon.at **web:** www.fliesen.cc



Foto: Gasser & Gasser

Top Service der Marktgemeinde Gratkorn:

Die Bauherrenmappe

Für alle, die ein Bauvorhaben planen, steht nun eine wertvolle Ressource in der Marktgemeinde Gratkorn zur Verfügung – die Bauherrenmappe. Dieses umfassende Handbuch wurde entwickelt, um zukünftigen Bauherren und Bauherrinnen bei der reibungslosen Planung und Umsetzung ihrer Bauprojekte in Gratkorn zu unterstützen.

Umfassende Unterstützung von der Planung bis zur Umsetzung

Die Bauherrenmappe der Marktgemeinde Gratkorn bietet eine umfassende Sammlung von Planungsdetails, die bei der Vorbereitung und Durchführung von Bauprojekten hilfreich sind. Angefangen von den notwendigen Genehmigungsverfahren bis hin zu praktischen Ratschlägen für die Bauphase deckt die Mappe alle wichtigen Aspekte ab, die angehende Bauherren und Bauherrinnen benötigen. Die klar strukturierten Informationen sollen als wertvolle Orientierung dienen, um Bauvorhaben erfolgreich umzusetzen.

Förderungen und Kontakte auf einen Blick

In der Bauherrenmappe finden sich auch relevante Informationen über mögliche Förderungen für Bauprojekte. Neben baubezogenen Informationen bietet die Mappe eine Liste wichtiger Ansprechpartner und Kontaktdaten. Diese reichen von den zuständigen Baubehörden bis hin zu Mitarbeiter*innen der Gemeindeverwaltung in Gratkorn. Diese Kontakte sind unerlässlich, um Fragen zu klären und Herausforderungen während des gesamten Bauprozesses erfolgreich zu bewältigen.

Gemeindedaten für ein ganzheitliches Bild

Die Bauherrenmappe der Marktgemeinde Gratkorn geht über das reine Baugeschehen hinaus. Sie enthält auch aufschlussreiche Daten über die Gemeinde selbst, um Bauwilligen eine umfassende Vorstellung von ihrem zukünftigen Lebensumfeld zu vermitteln. Die Mappe ist kostenlos und in der Bauabteilung der Gemeinde erhältlich.

Bgm. Michael Feldgrill: "Digital gibt es die Mappe auch unter www.gratkorn.online."





Gratweinerstraße 17a 8111 Gratwein-Straßengel Tel. +43 664 / 380 19 13 E-Mail: saurer.peter@a1.net Werde Teil
unseres Teams:
Fachkräfte (m/w/d)
im Bereich
Zimmerei gesucht!

Ein schönes Zuhause als Lebensmittelpunkt!

Durch kreative Ideen, formschöne Details und solide Ausführung verwirklichen wir Ihren Wunsch – ein gemütliches Heim.

Handwerkliche Qualität und ein reichhaltiges Leistungsspektrum zeichnen unseren Zimmereibetrieb und unser Planungsbüro seit Jahrzehnten aus.

BM Ing. Rudolf Leitner:

Wir beraten Sie zuverlässig und kompetent:

- bei Um- oder Zubauten oder Dachgeschoßausbauten (angepasst an Ihre Bedürfnisse: kindgerecht, seniorengerecht, barrierefrei, ...)
- beim Schaffen von mehr Wohn- und Freiraum durch Terrassen oder Balkone, Carports
- bei der Sanierung von Gebäuden (im Hinblick auf Optik und Energieeffizienz)
- bei der Sanierung von Wohnraum und Fassaden (als "Visitenkarte des Eigentümers") und bei Terrassen und Balkonen – dies in Kombination mit verschiedenen Baumaterialien wie Holz, Glas, Beton, Ziegel oder Stahl.

Wir von LEITNER unterstützen Sie gerne bei der Realisierung Ihres Wohnbauvorhabens.



Holz als Baustoff ist nachhaltig ...





... und schafft WOHLBEHAGEN!



INDIVIDUELL geplant | mit QUALITÄT gebaut | ZEITGEMÄß saniert









Planung & Bauaufsicht

Baumeister Leitner T: +43 316 82 13 89 - 0 E: office@baumeister-leitner.at www.baumeister-leitner.at



PLANEN | BAUEN | SANIEREN Alter Markt 70, 8124 Übelbach

BAU

Alter Markt 70, 8124 Übelbach T: +43 3125 24 45 E: office@leitner-zimmerei-bau.at www.leitner-zimmerei-bau.at









Mein Wohntraum ist mir



Egal ob Ziegel oder Holz, ob Nebau, Zu- & Umbau oder Sanierung - die Profis von LIEB sind für alle Fragen rund um das Thema Bauen die erste Anlaufstelle. Von der Planung bis zur Umsetzung - wir freuen uns, Ihren Wohntraum wahr werden zu lassen.





Hochbau • Trockenbau • Holzbau • Objekttischlerei • Elektrotechnik Stiegenbau • Fliesenverlegung • Massivhaus • Fertighaus • Planung Modulbau • Generalunternehmungen • hagebaumarkt • Baustoffe





Das Gut Jägerhof in Semriach züchtet Rotwild als Farmwild und ist damit ein exzellenter Lieferant von Wildfleisch – die wohl gesündeste Fleischspezialität, die im Herbst und im Winter Saison hat.

Gut Jägerhof

Das Gut blickt auf 800 Jahre Geschichte zurück: Zuerst entstand die längst wieder verfallene Burg "Lug ins Land" am Semriacher Hausberg, vor 600 Jahren das Wohngebäude des heutigen Guts, das vor einigen Jahrzehnten als eine Art landwirtschaftliche Versuchsanstalt geführt wurde. Anfang des vorigen Jahrhunderts gelangte der Hof in den Besitz der Familie Laban von Varalja. Heute wird der Jägerhof in dritter Generation von Mag. Jürgen Laban und sei-

Rotwild in Farmhaltung

ner Frau Christine bewohnt.

Mag. Laban ist auch Obmann des Bundesverbandes österreichischer Wildhalter und Präsident des europäischen Verbandes. 2.300 Farmwildbetriebe gibt es in Österreich, davon entfallen 50 % auf Damwild, 40 % auf Rotwild, der Rest auf Mufflon und Sikawild. Nur 10 % des Bedarfs an Wildfleisch wird von heimischen Anbietern gedeckt, der große Rest ist Importware mit Neuseeland als größtem Lieferanten.

Rotwild aus Farmen hat für uns Konsumenten genuss-

bringende Vorteile: Geschlagen werden nur
top-gesunde Tiere, die
Verarbeitung erfolgt
umgehend unter besten hygienischen Bedingungen unter garantierter Einhaltung
der Kühlkette und tierärztlicher Kontrolle. Das
garantiert neben der Frische
auch die zart-mürbe Qualität des

äußerst fettarmen Fleisches. Das Gut Jägerhof liefert ausschließlich auf Bestellung und das Fleisch wird absolut küchenfertig vorbereitet: ohne Knochen, Sehnen und

der für den Laien schwer zu entfernenden Silberhaut.

Während Wild im Wald je nach klimatischen Bedingungen unterschiedlich gut mit Nahrung versorgt ist, geht es dem Farmwild immer bestens: Im Sommerhalbjahr ernährt es sich auf üppigen Weiden, ergänzt um Äpfel und Birnen direkt von den Bäumen und frischen Kräutern, im Winterhalbjahr werden hofeigenes Heu und etwas Getreide gefüttert.

Mag. Laban berät telefonisch gerne hinsichtlich Menge und Zubereitungsmöglichkeiten, Kunden erhalten auch gerne eine Rezeptheft mit vielen neuen Ideen für das Rotwild in der Küche, weit über Ragout und Braten hinaus!

Bestellungen und Informationen:

Mag. Jürgen Laban | Gut Jägerhof Tel. 03127 83 42, +43 664 430 06 13 office@laban.co.at, www.laban.co.at

Andreas Braunendal







Entdecken Sie die Welt der Weine! · Faire Preise und professionelle Orientierungshilfe beim Weinkauf Feine Auswahl an Delikatessen Viele Accessoires für Freundinnen und Freunde des guten Geschmacks

Harrys Wein & Genuss Harry Suppan Grazer Straße 21, 8101 Gratkorn Tel. +43 664 / 875 39 60 E-Mail: suppan@harrys-wein-genuss.at web: harrys-wein-genuss.at

Augenoptik-Handwerk:

Präzision ist eine wichtige Säule!

Die Fertigkeit eine perfekte Sehhilfe herzustellen gehört zum Berufsbild der Augenoptiker. Klar hat sich in den letzten Jahrzehnten der Beruf gewandelt. Während einige Prozesse durch Geräte automatisiert wurden, gibt es immer noch viele Fähigkeiten, die Augenoptiker beherrschen müssen.

Das handwerkliche Können ist auch im Zuge der Digitalisierung in der Werkstätte weiterhin wichtig, denn unser Know-How und das Können unterscheidet uns von Mitarbeitern im reinen Produktehandel und von diversen Online-Versendern. So wird eine perfekt eingeschliffene und optimal angepasste Brille immer gegenüber dem Massenprodukt gewinnen, sagt Augenoptikermeister Karl Reiß.



Konzert & Weinbegleitung funTastig-Konzert mit fantastischer Weinbegleitung

FR | 22. September 2023 | 19:00 Uhr Karl-Haidmayer-Saal Musik- & Kunstschule Gratkorn

Stephan Scheifinger | Gesang Iris Passegger | Harfe Agnieszka Kapron-Nabl | Violine Manfred Uggowitzer | Kontrabass Robert Hafner | Steirische Harmonika

Harry's Wein & Genuss

Zu jedem der drei Konzertabschnitte werden jeweils zwei fantastische Weine gereicht dazu kleine steirische Jause!





Das am längsten ohne Unterbrechung laufende Theaterstück der Welt (Corona ausgenommen)- "Die Mausefalle von Agatha Christie" - bringt das Theater am Hof heuer in die Straßengler Halle.

Agatha Christie hatte das Stück ursprünglich als Hörspiel zum 80. Geburtstag von Queen Mary geschrieben. Die Geschichte: Ein eingeschneites Hotel, ein Schneesturm, knappe Lebensmittel und ein Mörder unter den Hotelgästen. Und seit über 70 Jahren gibt es am Londoner Westend Theater auch eine Tradition: Nach jeder Aufführung der Kriminalkomödie von Agatha Christie wird das Publikum aufgefordert, die Lösung nicht zu verraten. Das Theaterteam ersucht daher darum, dieser Tradition zu folgen und den Mörder nicht preiszugeben!

Deutsche Bühnenfassung Horst Willems

Sa. 14.10.2023 (19:00 Uhr) So. 15.10.2023 (17:00 Uhr) Fr. 20.10.2023 (19:00 Uhr) Sa. 21.10.2023 (19:00 Uhr) So. 22.10.2023 (17:00 Uhr)

KARTENRESERVIERUNGEN: Klosterladen Stift Rein 03124 51621 und Trafik Senekowitsch Judendorf 03124 52944 (Nur Reservierungen möglich, direkt im Klosterladen und

Trafik Judendorf oder telefonisch).

Mauritius-Seychellen-Madagaskar 14 Tage Kreuzfahrt auf der AIDAblu inkl. Flug ab/bis Wien - Mauritius Tischgetränke inkludiert, deutschsp. 20.02. - 05.03.2024 ab **€ 3.190,**-Frühlingserwachen in Poreč Bus, 4**** Hotel Valamar Parentino Früh/Abend Buffet inkl. Wein & Softdrinks HAKALI - Jubiläumskreuzfahrt - Italien & Griechische Inseln

→ 24 h-Betreuung

→ Krankentransporte für Dialyse- und

Strahlenpatienten



Straßengler Herbstklänge 2023

Ein kleines Jubiläum feiert der Gratwein-Straßengler Kulturverein K3 mit der 15. Ausgabe der Straßengler Herbstklänge. Geboten wird ein besonders bunter Reigen unterschiedlicher Formationen von der Solo-Gitarre bis zum Jazz-Oktett.



Foto: Andreas Müller



Die Konzertserie startet heuer am Freitag, 10. November um 19 Uhr mit dem Ausnahmegitarristen Mario Berger. Nach dem Studium der klassischen Gitarre verschlug es ihn zur legendäre Hallucination Company, dann holte ihn Reinhard Fendrich in seine Band, Wolfgang Ambros und Georg Danzer folgten. Vor etlichen Jahren hängte er die E-Gitarre wieder an den Nagel um sich wieder ganz der akustischen Gitarre zu widmen. Aktuell tourt er mit dem Programm Manduria höchst erfolgreich durch Österreich. Was seine Musik besonders reizvoll macht: Flamenco, Fado, Latin, Klassik und etwas Jazz vereinigen sich zu einem ganz eigenen Berger-Stil.

Das Programm FLARMENIA von Rita Movsesian, Sängerin mit Wurzeln im Irak und in der armenischen Musiktradition, verbindet Flamenco mir armenischen Klängen. Dazu holt sich die Wahl-Salzburgerin, die ihre Stimme am Salzburger Mozarteum ausbildete, den Gitarristen Martin Kelner und den Percussionisten Amir Wahba in ein formidables Trio. Martin Kelner gilt als der profundeste Flamenco-Gitarrist Österreichs. Amir Wahba, in Wien geboren und aufgewachsen, zog 2010 nach Rotterdam, um »World Percussion« an der Universität der Künste Codarts zu studieren. Während seiner Zeit in den Niederlanden lernte er unter anderem Jazz-, Brasilianische-, Orientalische-, Latin- und Flamenco-Musik kennen. Zurzeit lebt er in Berlin und Wien und tritt regelmäßig in verschiedenen Ländern auf. Bereichert wird das musikalische Trio um Rosa Parz (Österreich/Nicaragua), die Übergänge zwischen Vergangenem und Gegenwärtigem live malend auf ihrer Leinwand auslotet.



Der Bassist Max Kreuzer war schon öfter zu Besuch, etwa mit Quetschklampfa und dem Moritz Weiss Klezmer Ensemble. Damals war er noch Student, inzwischen hat der sein Studium an der KUG abgeschlossen und präsentiert uns seine Abschlussarbeit: Musik für ein Oktett. Wenn Tuba, Posaune und Kontrabass Tieffrequentes ausloten, wenn Flöte, Klavier und Bassklarinette engmaschige Teppiche weben und wenn Schlagzeug und Violine fein konturieren, dann ist die kompositorische Feder von Maximilian Kreuzer nicht weit. Der Kontrabassist und Arrangeurwürzt den Jazz der 50er-Jahre mit einer Prise Kammermusik, verfeinert Poppiges mit freier Improvisation und fügt Minimal Music geschmackvoll mit modern-offenen und nicht selten weltmusikalischen Jazzströmungen hinzu.

- Maximilian Kreuzer | Kontrabass, Komposition & Arrangement
- Jonathan Herrgesell | Saxophon, Flöte & Klarinette
- Albin Krieger | Violine
- Anna Gollien | Bassklarinette & Klarinette
- Simon Kintopp | Posaune
- Florian Wiedner | Tuba & Kontrabassposaune
- Lukas Meissl | Klavier
- Andreas Reisenhofer | Schlagzeug

Alle Konzerte: Beginnzeit 19.00 Uhr | Straßengler Halle | neben dem Veraltungszentrum der Gemeinde Gratwein-Straßengel Kartenpreis: jeweils 10 € | Karten: Gesundheitszentrum in Gratwein-Straßengel und Standort Judendorf (Mo bis Fr 8 bis 12 Uhr) & Abendkassa Kartenreservierung: E-Mail: info@k3-verein.at, SMS oder Whatsapp an 0664 41 70 149

TIPP: Weihnachtskonzert | Sichern Sie sich schon jetzt Karten für das Weihnachtskonzert mit den SCHICK SISTERS am 13.12.2023 Kartenpreis: 25 € | Reservierungen per E-Mail an info@k3-verein.at

10 Jahre Hauskultur

Im Jahr 2013 hatten Erich Oskar Huetter und Tanja Schmid die HAUSKULTUR gegründet, weil sie überzeugt waren und sind, dass Musik zu den Menschen kommen muss: Dorthin, wo man lebt, arbeitet, sich trifft. Die HAUSKULTUR-Konzerte bringen unterschiedlichste Menschen zusammen, dieses Miteinander braucht unsere Gesellschaft!

HAUSKULTUR

House-Warming-Party

24.9.2023, 11 Uhr, Am Grünanger 10-14F / Tiefgarage, Gratwein-Straßengel

Gerade fertiggestellt, die ersten Bewohner*innen sind eingezogen, wir laden mit unserem Partner der ersten Stunde, der Wohnbaugruppe ENNSTAL, zur musikalischen Einweihungsfeier der neuen Siedlung ein. Gespielt wird Handcrafted Worldmusic made in Kärnten mit dem Duo KLAK.

- Stefan Kollmann, Akkordeon,
- Markus Fellner, Bass-Klarinette, Percussion, Gesang.

Grenzenlos sinnlich

26.9.2023, 19 Uhr, ASZ Judendorf

Kunstvolle Erotik im Altstoffsammelzentrum. Eine klassische Gitarre und arabische Oud, ein romantisches Cello, Tanja Schmids sinnlicher Tanz, verführerische Worte und Düfte aus dem Orient. Ein lustvoller Rausch für alle Sinne. Wenn Sie es zulassen...

- Tanja Schmid, Tanz
- Marwan Abado, Oud
- Armin Egger, Gitarre
- Erich Oskar Huetter, Violoncello
- Renate Kauderer, Räuchern

Piazzola küsst Bach

28.9.2023, 19 Uhr, Inlusionscafé "Häferl" Gratwein-Straßengel

Ein fulminanter Dialog zweier großer Meister. Bach und Piazzolla. Eine Gitarre, ein Bandoneon und ein Cello führen sie zusammen. Im Generationenhaus, einem sozialen Treffpunkt für alle.

- Giampaolo Bandin, Gitarre
- · Cesare Chiachiaretta, Bandoneon
- Erich Oskar Huetter, Violoncello

WEITERE KONZERTE Tango Furioso

27.09. | Wiener Städtische Tiefgarage, Graz

Süße Flöten

1.10.2<mark>023 |</mark> 19 Uhr, Volkskundemuseum Graz

Barocke Session

3.10.23 | Sebastiankirche, Söding

Kitschig schön

6.10.2023 | Steinbruch Stattegg

Rock & Pop

8.10.2023 | Start-up-Center Reininghaus, Graz

Informationen und Karten:

www.hauskultur.at





Foto: TV Region Graz. Pater Martin

In der Erlebnisregion Graz findet sich zwar kein echter "Zweitausender", dafür gibt es hier mehr als 50 lohnende Gipfel, die man erklimmen kann und dazu unzählige Alm- und Hochalmlandschaften. Herrliche Panoramablicke sind garantiert und angesprochen werden ganz besonders all jene, die Wandern nicht als Leistungssport, sondern als entspannte Wochenendbeschäftigung sehen: gesund und genussorientiert!

Grazer Bergland

Die markanteste, wenn auch nicht die höchste Erhebung des Grazer Berglandes ist eindeutig der Schöckl (1445 m). Der Grazer Hausberg bietet eine Vielzahl an Attraktionen und Erlebnissen für die ganze Familie. Nördlich von Graz warten aber noch an die 25 Gipfel darauf entdeckt zu werden, darunter auch Geheimtipps für kleine und große Kletterer. Einige Beispiele dafür sind: Gschaidberg, Hochtrötsch, Kreuzkogel, Pleschkogel, Hohe Rannach, Schartnerkogel und viele mehr.

Gleinalpe

Die Gleinalpe (oder auch Gleinalm) ist der längste und breiteste Gebirgszug in der Erlebnisregion und erstreckt sich am westlichen Rand vom Norden über den Gleinalm Speikkogel bis in den Süden, wo die Hochalmen in die Pack- und Stubalpe übergehen. Die wichtigsten Weitwanderwege führen über diesen Gebirgszug und auch Pilger treffen sich am weststeirischen Jakobsweg beim Gleinalm-Schutzhaus. Markante Gipfel sind hier: Hochalpe, Fens-

teralpe, Eiblkogl, Lärchkogel, Speikkogel (1988 m) Roßbachalpe und Terenbachalpe.

Pack- und Stubalpe

Die Pack- und Stubalpe sind Grenzgebirge zu Kärnten und vor allem für die herrlichen Hochalmen, die Felsformationen (Öfen) und die Panoramablicke über weite Teile der Steiermark und bis nach Kärnten und Slowenien bekannt. Beliebte Gipfel in der Region sind der Stubalm-Speikkogel (1.993 m), die Hirschegger Alm und der Rappoldkogel.

Von der Hebalm bis zum Reinischkofel

Von der Hebalm aus begrenzen die Gebiete rund um den Großofen und Reinischkogel sowie die Weinanbaugebiete rund um Ligist, die Alm- und Gipfelregionen der Steirischen Rucksackdörfer und der Lipizzanerheimat im Südwesten.

Mit Kind und Kegel

Unter diesem Motto listete die Erlebnisregion Ziele auf, die mit dem Nachwuchs besonders viel Spaß machen, weil neben dem Wandern zusätzliche Attraktionen geboten werden: etwa der Semriacher und Peggauer Märchenweg, am Schöckl der Hexenexpress, ein Naturspieleweg, Motorikparcour, Holzkugelbahn und Kletterpark bei der Talstation.

Bewirtschaftete Hütten gibt es viele:

- Plotscherbauer, Thomaskogel Übelbach
- Schöckl: Stubenberghaus, Halterhütte, Johann-Waller-Hütte
- Mühlbacherhütte, Plesch (nahe Stift Rein)
- Mostschenke Hörgasbauer vulgo Movia, Gratwein-Straßengel/Deutschfeistritz
- Gleinalm Schutzhaus, Übelbach
- Großebenhütte, Hirschegg-Pack
- Almgasthof Schutzhütte Wieseralm, Frohnleiten
- Johann-Waller-Hütte

Wanderführer der Erlebnisregion

Der 60seitige Wanderführer der Region mit rund 35 Routenbeschreibungen und vielen Tipps kann entweder im Internet heruntergeladen oder auch per Post bestellt werden.

> www.steiermark.com -> Region Graz -> Wandern

Altweibersommer-Markt im Sensenwerk

30. September, 10-16 Uhr, Sensenwerk Deutschfeistritz, Eintritt frei!

Beim stimmungsvollen Markt am Gelände und in den Werkshallen des Sensenwerkes werden wieder viele selbstgemachte Köstlichkeiten "aus Großmutters Küche" wie der Sensenschmied-Sterz mit Häferlkaffee, Schwammerlsuppe, feinen Strudeln, Mehlspeisen, Marmeladen, Liköre, Schnäpse und Gesundes nach Hildegard von Bingen angeboten. Bei Museumsführungen kann man im Schaubetrieb die Sensenherstellung mit Wasserkraft betriebenen Hämmern und Maschinen miterleben. Mitgebrachte Sensen verpasst ein Dengler eine neue, scharfe Schneide. Für Kinder wird ein eigenes Programm geboten und für den musikalischen Feinschliff sorgt die Steirer Musi. Bei Regen findet der Markt in den Werkshallen des Sensenwerkes statt.



Foto: Gasser & Gasse

Erlebnistag im Freilichtmuseum

Der Erlebnistag ist der traditionelle Höhepunkt im Jahreskreis des Freilichtmuseums Stübing, der heuer am Sonntag, 24. September 2023 von 9 bis 17 Uhr veranstaltet wird.

Der Erlebnistag bietet wieder ein vielfältiges Programm mit Handwerk, landwirtschaftlichen Arbeiten, Erntedank, Musik, Kulinarik und Kinderstationen, das von über 300 freiwillige Helfer*innen seit über drei Jahrzehnten unterstützt wird. Neben Dreschen, Holzstreifen sowie Heu- und Feldarbeiten mit dem Pferd oder Arbeiten mit dem Hirtenhund werden auch traditionelle Handwerkstechniken gezeigt. Da das Vieh ein wichtiger Bestandteil des bäuerlichen Lebens war, dürfen Tiere am Erlebnistag nicht fehlen. Auch die diesjährige Jahresausstellung "Mit ohne Strom – Leben wie damals" bietet den Besucher*innen am Erlebnistag Informatives und Originelles über die Vergangenheit, in der das Leben auch ohne Strom funktionierte.

Für Kinder bietet der Erlebnistag abwechslungsreiche Spiel- und Aktivstationen und die Gelegenheit, die Welt unserer Ururgroßeltern mit Haus, Hof und Tier kennenzulernen. Musik und traditionelle Schmankerl wie Sterz und Druschkrapfen laden zur entspannten Rast auf der Wanderschaft in der einzigartigen historischen Umgebung des Tals der Geschichte(n) ein und betonen die festliche Seite des bäuerlichen Lebens.



Wie groß die Dankbarkeit für eine gute Ernte in früheren Zeiten gewesen sein muss, lässt sich mit den heurigen Ernteausfällen erahnen. Als Brauch wurde das Erntedankfest im Laufe der Zeit aus der häuslichen Sphäre in die Öffentlichkeit getragen. Während heute die Erntekrone oder ein Erntekranz in einem Umzug geführt wird, gliederte sich das Fest in früheren Zeiten in drei Teile: Der Ernteabschluss bestand aus der Überreichung eines Erntekranzes oder einer Krone an den Grundherren, aus dem Erntemahl und dem anschließenden Schnittertanz. Zum Erntemahl stellte der Bauer oder Grundherr ein üppiges Essen auf den Tisch. Der anschließende Schnittertanz wurde vom Hausvater mit der Magd oder einer ausgestopften und mit Bändern geschmückten Puppe aus Kornähren eröffnet.

Das Erntedankfest wird im Tal der Geschichte(n) mit dem Erlebnistag groß gefeiert. Traditionell bringt ein Pferdegespann am Vormittag (Start: 9:30 Uhr) die im Freilichtmuseum von den Gärtnerinnen gefertigte Erntedankkrone im Rahmen eines feierlichen Umzuges vom Museumseingang zum Weiher vor dem Südtiroler Wegleithof, wo um 10 Uhr ein stimmungsvoller Erntedankgottesdienst gefeiert wird.

Schwerpunkt Holz

In Stübing spielt der Werkstoff Holz eine große Rolle. Mit der Initiative "Waldfonds Republik Österreich" wird 2023 in einem eigenen Projekt die historisch-ökologische Bedeutung von Holz im Rahmen eines Aktionsschwerpunktes 2023 auch im Österreichischen Freilichtmuseums Stübing vermittelt. So wird für den Erlebnistag ein eigenes Gerüst aufgebaut, von dem aus man den Profis beim Legen von Dachschindeln am Wegleithof zusehen kann, zusätzlich gibt es verschiedene Schau- und Mitmachwerkstätten.

Achtung, geänderte Eintrittspreise (€) am Erlebnistag!

EW: 16, Kinder: 7, Familienkarte: 36

Anmeldung: nicht erforderlich, keine Sonderermäßigungen oder Mitgliedskarten gültig! Anfahrt: Die Zufahrt ist nur über Gratwein möglich (Einbahn). Den Besucher*innen stehen zusätzliche, ausgewiesene Parkplätze an der Austraße mit einer kostenlosen Shuttlebusverbindung ab Bahnhof Gratkorn/Gratwein zur Verfügung. So kann auch die Anreise mit dem öffentlichen Verkehr/der Verbund Linie bzw. ÖBB hervorragend geplant werden. Das Österreichische Freilichtmuseum ist auch mit dem Fahrrad gut zu erreichen.









Jubiläum: 50 Jahre als Hebamme tätig

Eva Erkinger aus Gratwein-Straßengel ist seit 50(!) Jahren als Hebamme im Einsatz und noch immer begeistert unterwegs zu den Frauen und Babys ins Frühwochenbett.



Hebamme Eva Erkinger

Zitat einer Mutter:

"Schon beim ersten Zusammentreffen mit Eva spürte ich sofort diese Wärme, Liebe und Leidenschaft zu ihrem Beruf und zu den Babys. Ich als dreifache Mama bin unendlich dankbar, dass Eva uns bei jeder Frage zu jeder Uhrzeit zur Seite steht. Ich wünsche mir für Eva noch viele, weitere, schöne Jahre als Hebamme und Gesundheit!"

Liebe Frau Erkinger, was ist das Wichtigste in Ihrem Beruf?

Eva Erkinger: Als Hebamme mit sehr langer Berufserfahrung möchte ich zunächst betonen, dass es eine besonders hohe Verantwortung erfordert, ein Leben in seinem Werden zu begleiten. Die größte Kunst in der Geburtshilfe ist die Geduld: Geburten gehen oft mit einem langen Warten einher. Denn man muss jeder Frau die Zeit zum Gebären geben, die sie individuell benötigt und darf erst dann eingreifen, wenn es Mutter oder Kind nicht gut geht! Zudem sollte man sich ein breites, einschlägiges Wissen aneignen, einerseits in Form von Weiterbildungen, andererseits aufgrund jahrelang gesammelter praktischer Erfahrungen.

Hebamme zu sein ist sicher ein sehr schöner Beruf, aber hat er auch Nachteile?

Eva Erkinger: Als Hebamme hat man immer mit Menschen zu tun und das ist eine sehr schöne Sache. Gleichzeitig bedeutet dies aber, dass für die eigene Familie unter Umständen zu wenig Zeit bleibt, weil oftmals ein Baby früher als geplant – ungeachtet einer Tages- oder Nachtzeit – zur Welt kommen will, und daher die Dienste der Hebamme sofort benötigt werden. Eine Geburt ist ein Kraftakt für Mutter und Kind und ebenso für die Hebamme. Allerdings bringt jede Geburt auch immer eine neue Faszination mit sich. Es ist herzergreifend, wenn ein neuer Mensch mit seinem ersten Schrei die Welt begrüßt, und es ist ein wunderschönes Gefühl, der Mutter ihr gesundes neugeborenes Kind in den Arm legen zu dürfen.

Zu welchem Zeitpunkt einer Schwangerschaft kommen Sie als Hebamme ins Spiel?

Eva Erkinger: Prinzipiell beginnt die Hebammenarbeit schon sehr früh vor einer Geburt: Sie umfasst die gesamte Schwangerschaft, die Geburt und die Tage und Wochen danach im Wochenbett. Als Hebamme stelle ich daher über diese Zeit hinweg mein Wissen und Können zur Verfügung. Zwischen 18.-22. Schwangerschaftswoche findet die Mutter-Kindpass-Beratung statt.

Diese Beratungsstunde ist kostenlos und wird von der Krankenkasse bezahlt. Hier werden beispielsweise folgende Fragen häufig gestellt:

- Welche homöopathischen Mittel gibt es zur Linderung der Schwangerschaftsbeschwerden?
- Wie ernähre ich mich gesund?
- Sport in der Schwangerschaft
- Sexualität in der Schwangerschaft
- Welche Möglichkeiten der Geburtsvorbereitungen sind sinnvoll?
- Wie läuft eine spontane Geburt ab?
- Wie funktioniert das Stillen?
- Welche Unterstützung gibt es in belastenden Situationen?

Es bereitet mir nach wie vor eine große Freude, die Frauen und Babys im Wochenbett zu betreuen. Ich habe es bis heute niemals bereut, diesen verantwortungsvollen, wunderschönen Beruf der Hebamme ergriffen zu haben!

Wir danken für das Gespräch!

Ī		Herausgeber & Druck:
		styriaPRINT GmbH Am Hartboden 33, 8101 Gratkorn
m		T. +43 (0) 3124 / 290 90 E. print@styriaprint.at
р		I. www.styria-print.com
r		Chefredakteur: Andreas Braunendal E. andreas.braunendal@echtlife.at
е		Layout und
S		Gasser & Gasser Werbeagentur E. werner@gasser.online
SL	ı m	T. +43 664 / 44 170 44 I: www.gasser.online
	l Cantambar	•
r e s s t		Andreas Braunendal E. andreas.braunendal@echtlife.a Layout und Inseratengestaltung: Gasser & Gasser Werbeagentur E. werner@gasser.online

Inserate:

Helga Mellacher T. +43 (0) 664 / 38 88 776 E: helga.mellacher@echtlife.at

Kontakt:

I: www.echtlife.at

Erscheinungsgebiet:

- Deutschfeistritz
- Gratkorn
- Customia Ctus Consul
- · Gratwein-Straßengel
- Semriach
- · St. Oswald b. P.
- Stattegg
- Peggau
- Übelbach



8121 Deutschfeistriz Übelbacherstraße 32 Tel.: 03127/41903

Öffnungszeiten: Mi - Fr: 09:00 - 18:00 Uhr Sa: 08:00 - 12:00 Uhr

mail: martha.bodlos@gmail.com Terminvereinbarungen erbeten



Andreas Braunendal

(v. l.) Anika Neugebauer, Petra Hernesz (stehend), Gudrun Cüppers, Lisa Strohriegel

Neu: Hippotherapie für Kinder in Gratwein-Straßengel

Mit zahlreichen Ausbildungen rund um pferdegestütztes Coaching startete Petra Hernesz ihr Zentrum "Zeit mit Pferd" am Fuße des Straßengler Kirchbergs. Nun fand sie Partnerinnen, mit dem sie ihr Zentrum seit Anfang September zu einer Art Gruppenpraxis für Hippotherapie speziell für Kinder erweiterte.

Mit ihm Stall sind mit Gudrun Cüppers, Anika Neugebauer und Lisa Strohriegel drei Spezialistinnen für Physio- und Hippotherapie, mit Clara Kubec ist auch eine Ergotherapeutin mit dabei. Dem jungen, engagierten Team, das rund um Petra Hernesz neue Ideen entwickelt, stehen vier bestens erprobte und ausgebildete Pferde zur Seite.

Hippotherapie ist eine geschützte Berufsbezeichnung für Physiotherapeut*innen mit spezieller Ausbildung. Sie bezeichnet eine spezielle physiotherapeutischer Intervention, die das Pferd und dessen dreidimensionale Rückenbewegung in die Behandlung inkludiert. Die Therapeut*innen fokussieren sich hierbei besonders auf die Stellungen und Bewegungen von Becken, Rumpf und oberen bzw. unteren Extremitäten. Hippotherapie besticht in ihrer Wirksamkeit besonders durch die rhythmischen, sich ständig wiederholenden Bewegungen

des Pferdes. Besonders durch die Interaktion mit dem Pferd erfahren Patient*innen ein verbessertes Körperbewusstsein und Selbstvertrauen. Bei Hippotherapie handelt es sich um eine Maßnahme, deren Wirksamkeit mit wissenschaftlicher Evidenz fundiert ist.

Ziel der Ergotherapie mit Pferd ist es, die Handlungsfähigkeit der Kinder wiederherzustellen, zu verbessern oder zu erhalten. Die ergotherapeutischen Maßnahmen werden mit dem Pferd, auf dem Pferd oder im Umfeld des Pferdes (Stall, Reitplatz, etc.) durchgeführt. Menschen mit körperlichen, geistigen oder seelischen Beeinträchtigungen erlernen so selbstbestimmt und selbstständig zu handeln.

Nähere Informationen & Kontakt: Petra Hernesz, T. +43 664 10 24 666, E. le.duran@a1.net I. www.zeit-mit-pferd.at



Lisa Strohriegel

echt Life | September 2023 | Seite 31

FASSADENREINIGUNG BADER

Rechtzeitig reinigen statt teuer sanieren!



INFO: www.oberflaechen-technik.at

Fassaden Reinigung Steiermark



Persönliche Beratung:

Tel.: 0664 12 26 200

office@oberflaechen-technik.at